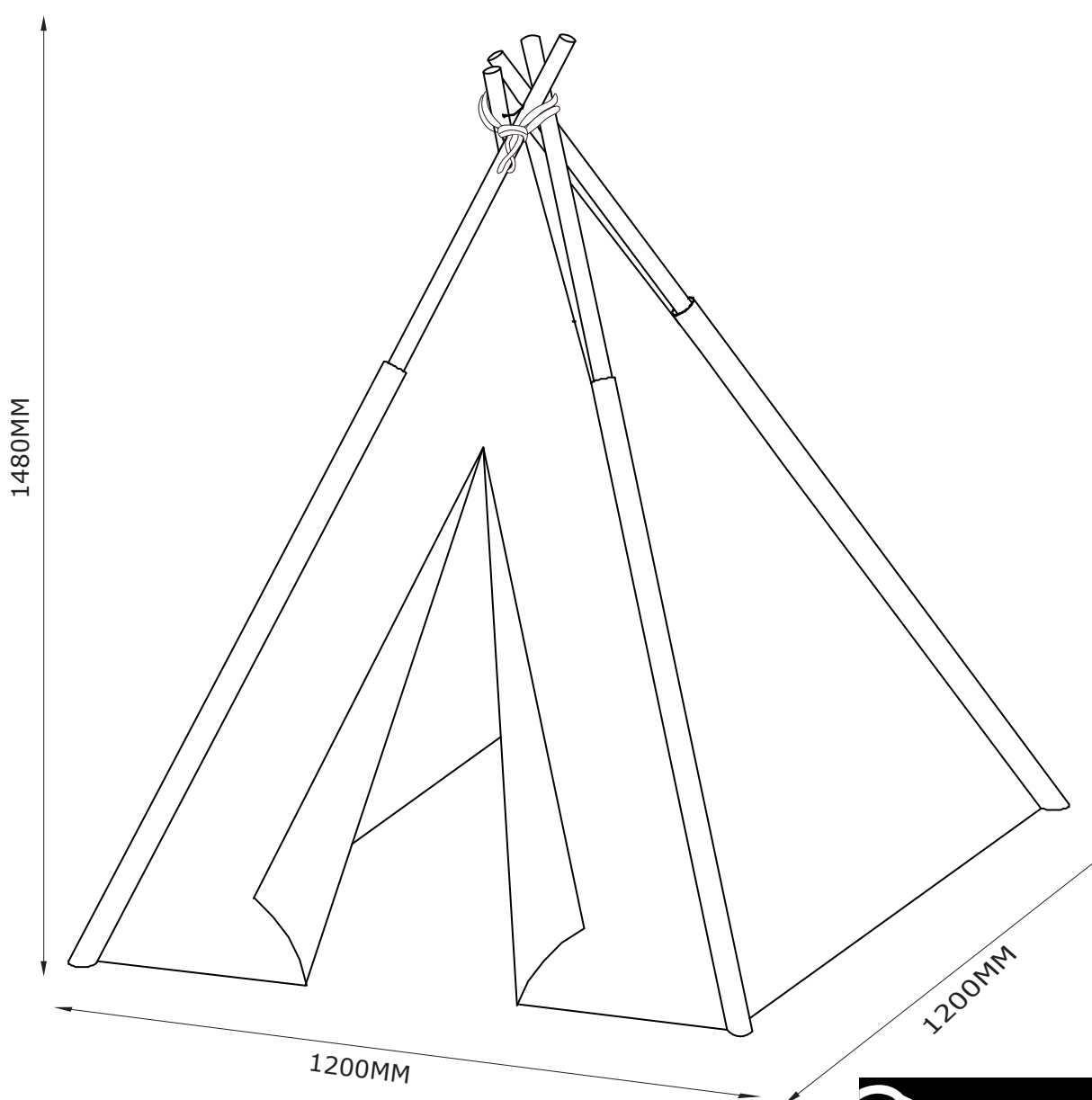


SMILLA

3600182
3600183
57101001
57101002

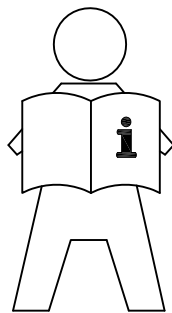


16.11.2021 - Rev.3

1/10



JYSK.com



- GB: IMPORTANT INFORMATION!**
Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.
- DK: VIGTIG INFORMATION!**
Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.
- DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!**
Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.
- NO: VIKTIG INFORMASJON!**
Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- SE: VIKTIG INFORMATION!**
Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.
- FI: TÄRKEITÄ TIETOJA**
Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
- PL: WAŻNE INFORMACJE.**
Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.
- CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!**
Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.
- HU: FONTOS INFORMÁCIÓ**
A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.
- NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!**
Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
- SK: DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!**
Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.
- FR: INFORMATIONS IMPORTANTES**
Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
- SI: POMEMBNE INFORMACIJE!**
Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteвайте navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.
- HR: VAŽNE OBAVJESTI!**
Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.
- IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!**
Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.
- ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE**
Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.
- BA: VAŽNE INFORMACIJE!**
Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstva u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- RS: VAŽNE INFORMACIJE!**
Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.
- UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.**
Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.
- RO: INFORMAȚII IMPORTANTE**
Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!**
Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.
- GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!**
Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.
- PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!**
Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.
- RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**
Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.
- TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!**
Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.
- CN: 重要信息!**
组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

GB: IMPORTANT INFORMATION!
Must be assembled by an adult and regularly checked that it is still tightened.

DK: VIGTIG INFORMATION!
Skal samles af en voksen og regelmæssigt kontrolleres, at den stadig er spændt.

DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!
Muss von einem Erwachsenen montiert und regelmäßig auf festen Sitz überprüft werden.

NO: VIKTIG INFORMASJON!
Må monteres av en voksen. Kontroller strammingen regelmessig.

SE: VIKTIG INFORMATION!
Måste monteras av en vuxen. Kontrollera regelbundet att allt är ordentligt åtdraget.

FI: TÄRKEITÄ TIETOJA!
Aikuisen on koottava tuote ja tarkistettava säännöllisesti sen hyvä kireys.

PL: WAŻNE INFORMACJE!
Montaż musi być wykonywany przez osobę dorosłą i regularnie sprawdzany pod kątem prawidłowego dokręcenia.

CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!
Montáž musí provést dospělá osoba. Pravidelně kontrolujte, zda je vše řádně utaženo.

HU: FONTOS INFORMÁCIÓ!
Felnyitnek kell összeszerelni, és rendszeresen ellenőrizni kell, hogy megfelelően meg van-e húzva.

NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!
Moet door een volwassene worden gemonteerd en regelmatig worden gecontroleerd of het nog steeds goed vastzit.

SK: DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!
Montáž musí vykonať dospelá osoba, pričom je potrebné pravidelne kontrolovať správne utiahnutie.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES !
Doit être monté par un adulte et il faut vérifier régulièrement qu'il est toujours serré.

SI: POMEMBNE INFORMACIJE!
Sestavljanje naj izvede odrasla oseba in redno preverja zategnjenost.

HR: VAŽNE INFORMACIJE!
Mora sastaviti odrasla osoba i redovito provjeravati je li još uvijek pritegnut.

IT: INFORMAZIONE IMPORTANTE!
L'articolo deve essere assemblato da un adulto; verificare regolarmente la corretta tensione.

ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE:
El montaje debe correr a cargo de un adulto y se debe comprobar con regularidad que sigue apretado.

BA: VAŽNE INFORMACIJE!
Mora sastaviti odrasla osoba i mora se redovno provjeravati je li i dalje stegnuto.

RS: VAŽNE INFORMACIJE!
Odrasla osoba mora da obavi sklapanje i redovno da proverava zategnutost.

UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!
Збирання мають виконувати дорослі і регулярно перевіряти міцність затягнення.

RO: INFORMAȚII IMPORTANTE!
Trebuie asamblat de către un adult și verificat regulat dacă este încă strâns.

BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!
Трябва да се сглоби от възрастен и редовно да се проверява дали все още е затегнато.

GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!
Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα και να ελέγχεται τακτικά εάν εξακολουθεί να είναι καλά σφιγμένο.

PT: INFORMAÇÃO IMPORTANTE!
Deve ser montado por um adulto e verificado regularmente para assegurar que se mantém apertado.

RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Сборку должен производить взрослый. Регулярно проверяйте плотность затягивания.

TR: ÖNEMLİ BİLGİ!
Bir yetişkin tarafından monte edilmeli ve hala sıkı olup olmadığı düzenli olarak kontrol edilmelidir.

CN: 重要信息!
必须由成人装配，并定期检查是否紧固。

GB: **WARNING!**
Not suitable for children under 18 months. Long cords/Long chain. Strangulation hazard.

DK: **ADVARSEL!**
Ikke egnet til børn under 18 måneder. Lang snor/lang kæde. Strangleringsfare.

DE: **WARNUNG!**
Für Kinder unter 18 Monaten nicht geeignet. Lange Schnüre/ lange Kette. Strangulationsgefahr.

NO: **ADVARSEL!**
Ikke egnet for barn under 18 måneder. Lange snorer/langt kjede. Kvelningsfare.

SE: **VARNING!**
Ej lämpligt för barn under 18 månader. Långa snoddar/lång kedja. Risk för strypning.

FI: **VAROITUS!**
Ei soveltu alle 18-kuukautisille lapsille. Pitkät narut/pitkä ketju. Kuristumisvaara.

PL: **OSTRZEŻENIE!**
Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 18 miesiąca życia. Długie linki/długi łańcuch. Ryzyko uduszenia się.

CZ: **UPOZORNĚNÍ!**
Výrobek není vhodný pro děti mladší 18 měsíců. Dlouhé šňůry / dlouhý řetěz. Nebezpečí uškrcení.

HU: **FIGYELEM!**
18 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Hosszú zsinórok/hosszú lánc. Fojtási veszély!

NL: **WAARSCHUWING!**
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 18 maanden. Lange koorden/ lange ketting. Verwurgingsgevaar.

SK: **UPOZORNENIE!**
Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 18 mesiacov. Dlhé káble/dlhá reťaz. Nebezpečenstvo uškrcenia.

FR: **AVERTISSEMENT!**
Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois. Longues cordes/chaîne longue. Danger de strangulation.

SI: **OPOZORILO!**
Ni primerno za otroke, mlajše od 18 mesecev. Dolge vrvice/dolga veriga. Nevarnost zadavitve.

HR: **UPOZORENJE!**
Nije prikladno za djecu mlađu od 18 mjeseci. Dugački kabeli/dugački lanac. Opasnost od davljenja.

IT: **ATTENZIONE!**
Non adatto ai bambini di età inferiore ai 18 mesi. Cavi lunghi/Catena lunga. Rischio di strangolamento.

ES: **ADVERTENCIA:**
Este producto no es adecuado para niños menores de 18 meses. Cuerdas largas/cadena larga. Peligro de estrangulamiento.

BA: **UPOZORENJE!**
Nije prikladno za djecu mlađu od 18 mjeseci. Duga užad / dug lanac. Opasnost od davljenja.

RS: **UPOZORENJE!**
Nije pogodno za decu mlađu od 18 meseci. Dugački kablovi/dugačak lanac. Opasnost od davljenja.

UA: **УВАГА!**
Не підходить для дітей віком до 18 місяців. Довгі шнурки/Довгий ланцюг. Існує небезпека удушення.

RO: **ATENȚIE!**
Nu se recomandă copiilor sub 18 de luni. Cabluri lungi/Lanț lung. Pericol de strangulare.

BG: **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Не е подходящо за деца на възраст под 18 месеца. Дълги въжета/дълга верига. Опасност от удушаване.

GR: **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 18 μηνών. Μακριά σχοινιά/Μακριά αλυσίδα. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

PT: **AVISO!**
Não adequado para crianças com menos de 18 meses. Cabos longos/corrente longa. Perigo de estrangulamento.

RU: **ВНИМАНИЕ!**
Изделие не предназначено для детей младше 18 месяцев. Длинные шнуры/длинная цепь. Опасность удушения.

TR: **UYARI!**
18 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Uzun kordonlar/Uzun zincir. Boğulma tehlikesi.

CN: **警告!**
本品不适合 18 个月以下的孩童使用。长绳/长链。勒束窒息危险。

GB: **WARNINGS!**
Only for domestic use. Only for indoor use.

DK: **ADVARSLER!**
Kun til privat brug. Kun til indendørs brug.

DE: **WARNHINWEISE!**
Nur für den Hausgebrauch. Nur in Innenräumen verwenden.

NO: **ADVARSLER!**
Bare for privat bruk. Kun for innendørs bruk.

SE: **VARNINGAR!**
Endast för hemmabruk. Endast för inomhusbruk.

FI: **VAROITUKSET!**
Ainoastaan kotikäyttöön. Vain sisäkäyttöön.

PL: **OSTRZEŻENIA!**
Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku tylko wewnątrz budynków.

CZ: **UPOZORNĚNÍ!**
Pouze pro domácí použití. Určeno pouze pro použití v interiéru.

HU: **FIGYELMEZTETÉSEK!**
Csak otthoni használatra! Csak beltéri használatra!

NL: **WAARSCHUWINGEN!**
Alleen voor huishoudelijk gebruik. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

SK: **UPOZORNENIA!**
Iba na domáce použitie. Určené iba na použitie v interiéri.

FR: **AVERTISSEMENTS!**
Réserve à un usage familial. À utiliser en intérieur uniquement.

SI: **OPAZORILO!**
Samo za domačo uporabo. Samo za notranjo uporabo.

HR: **UPOZORENJA!**
Samo za uporabu u domu. Samo za uporabu u zatvorenim prostorima.

IT: **AVVERTENZE!**
Solo per uso domestico. Solo per uso in interni.

ES: **¡ADVERTENCIAS!**
Solo para uso doméstico. Solo para uso en interiores.

BA: **UPOZORENJA!**
Samo za upotrebu u domaćinstvu. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

RS: **UPOZORENJA!**
Samo za upotrebu u okviru domaćinstva. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

UA: **УВАГА!**
Тільки для побутового використання. Тільки для використання в приміщенні.

RO: **AVERTISMENTE!**
Numai pentru uz casnic. Numai pentru utilizare interioară.

BG: **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!**
За употреба само в домашни условия. За използване само на закрито.

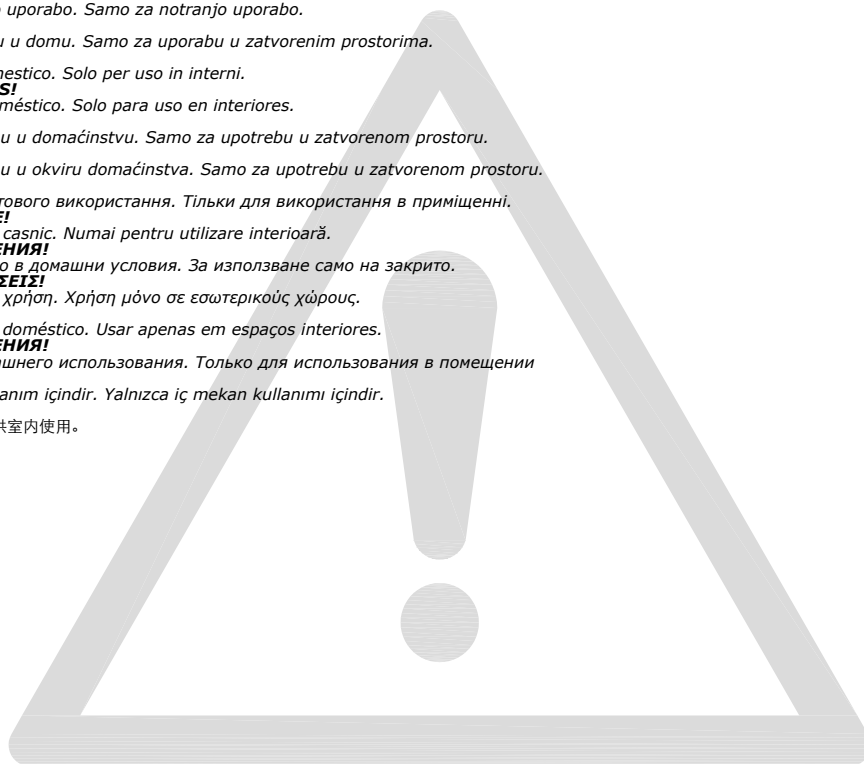
GR: **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!**
Mόνο για οικιακή χρήση. Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

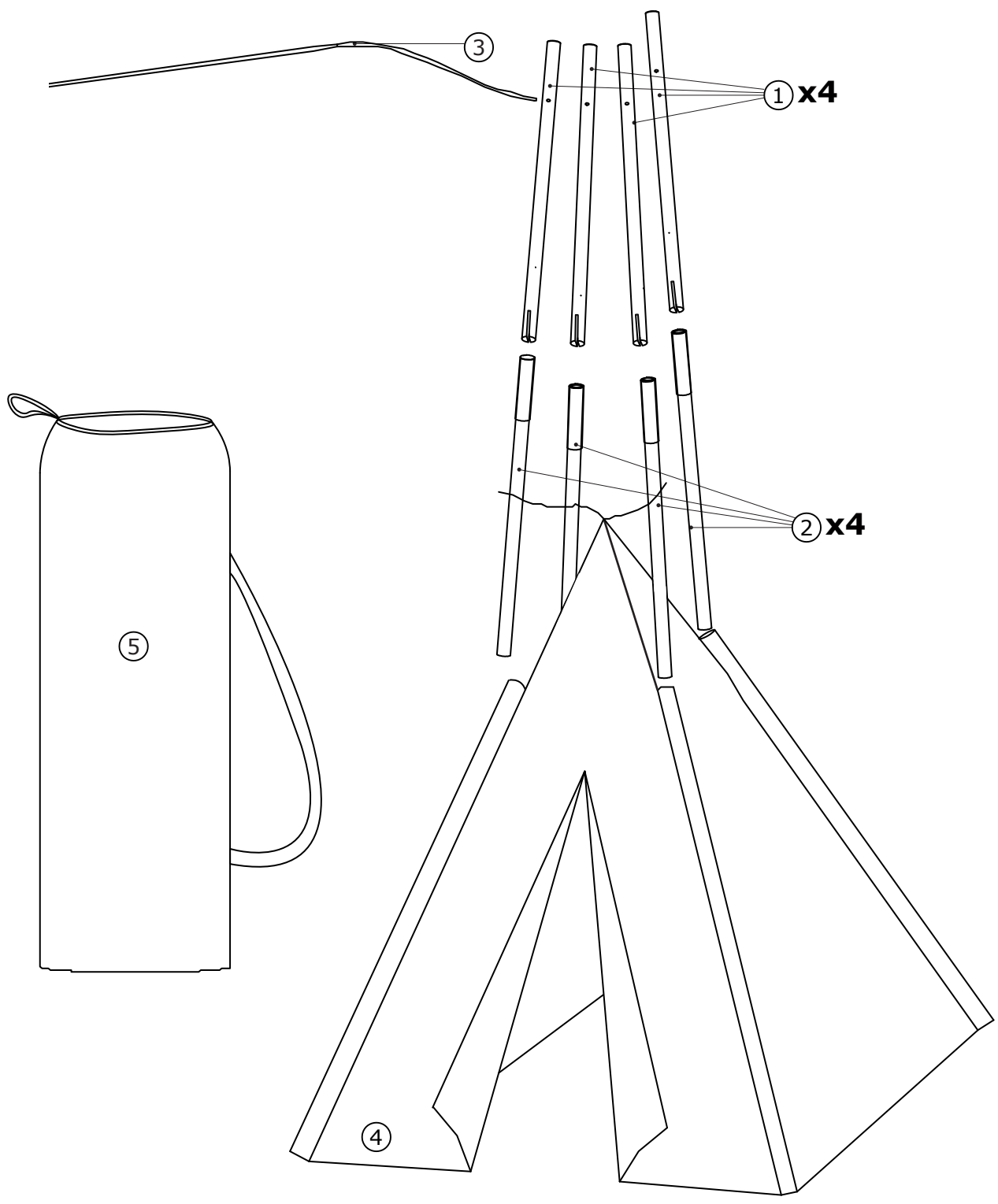
PT: **AVISOS!**
Apenas para uso doméstico. Usar apenas em espaços interiores.

RU: **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!**
Только для домашнего использования. Только для использования в помещении

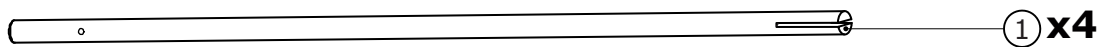
TR: **UYARILAR!**
Sadece evde kullanım içindir. Yalnızca iç mekan kullanımı içindir.

CN: **警告!**
仅供家庭使用。仅供室内使用。

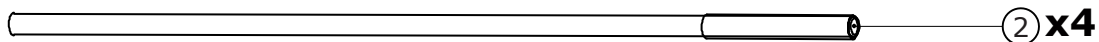




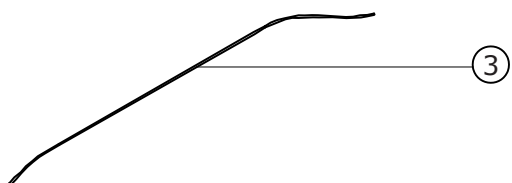
Box 1/1:



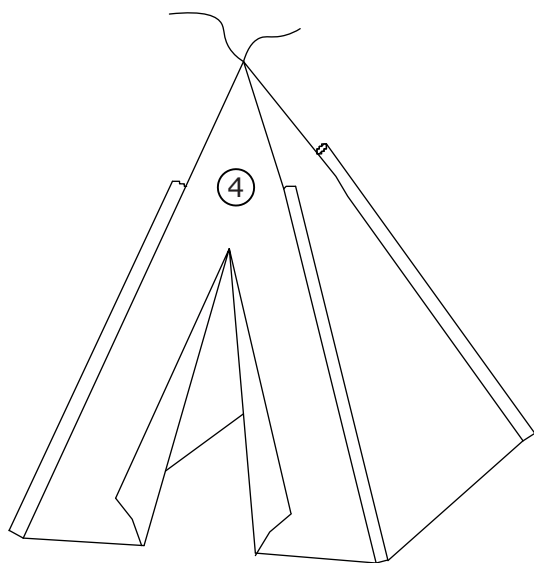
Φ22x890mm



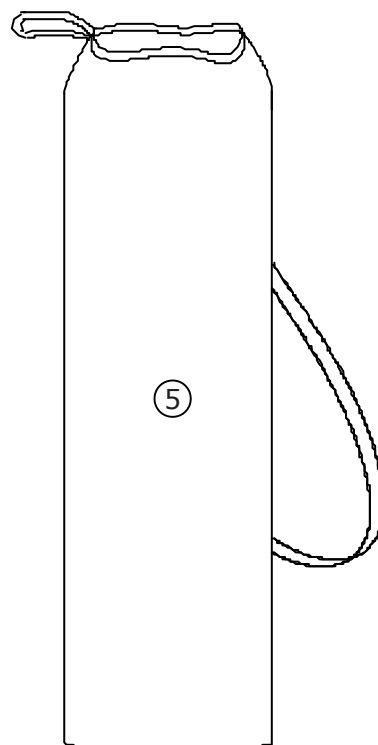
Φ22x900mm



Φ0.5x1160mm

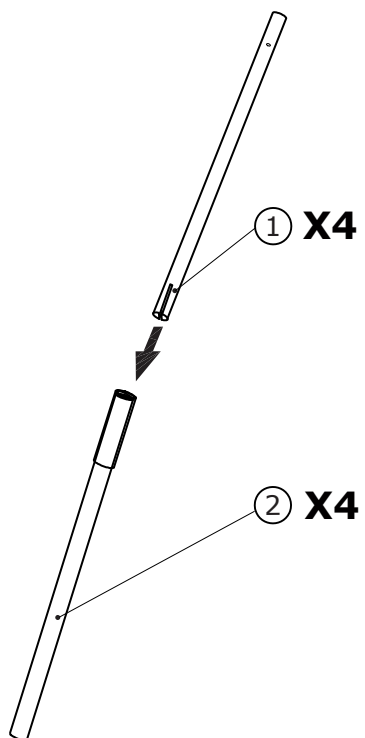


1200x1200x1320mm

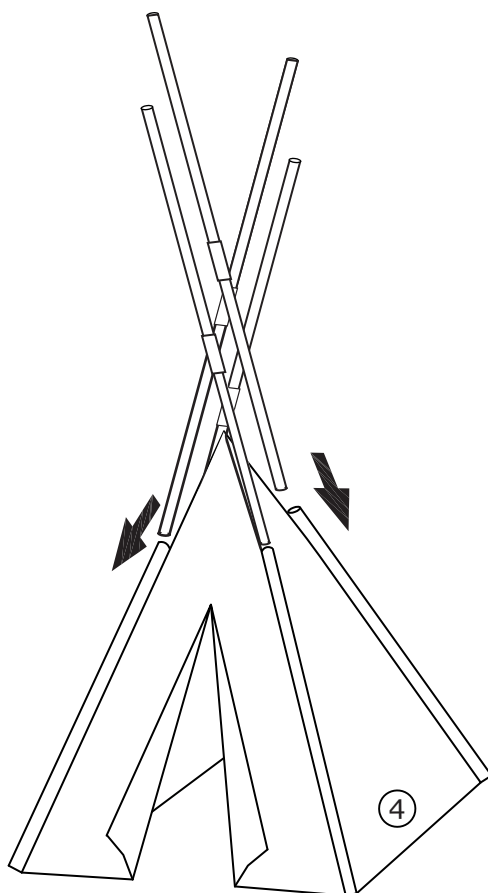


180x960mm

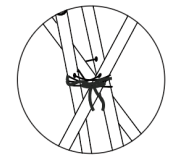
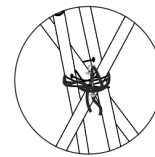
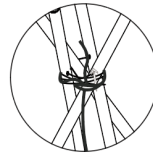
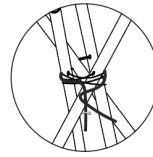
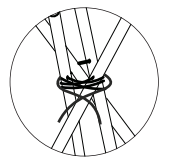
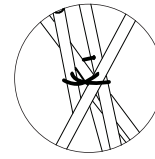
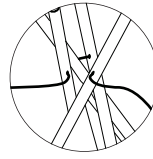
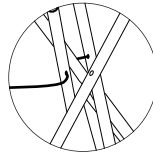
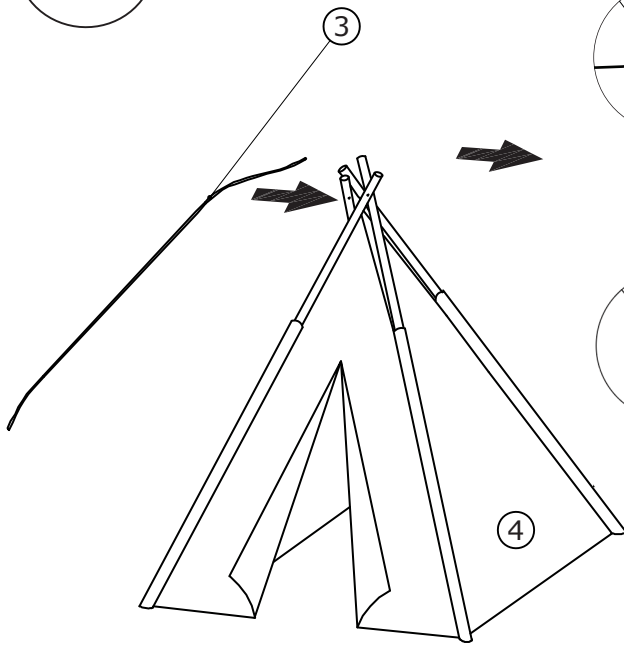
1



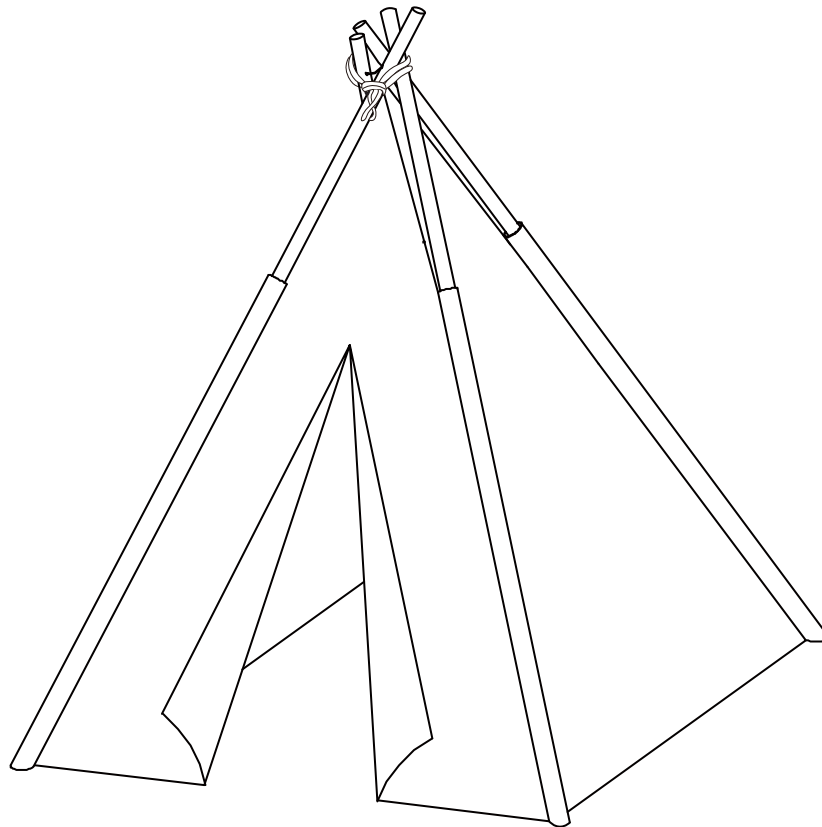
2



3



4



5

